

# Urlaubkompakt



Gastgeber und Ausflugsziele im **Birkenfelder Land**

mit Erlebniskarte

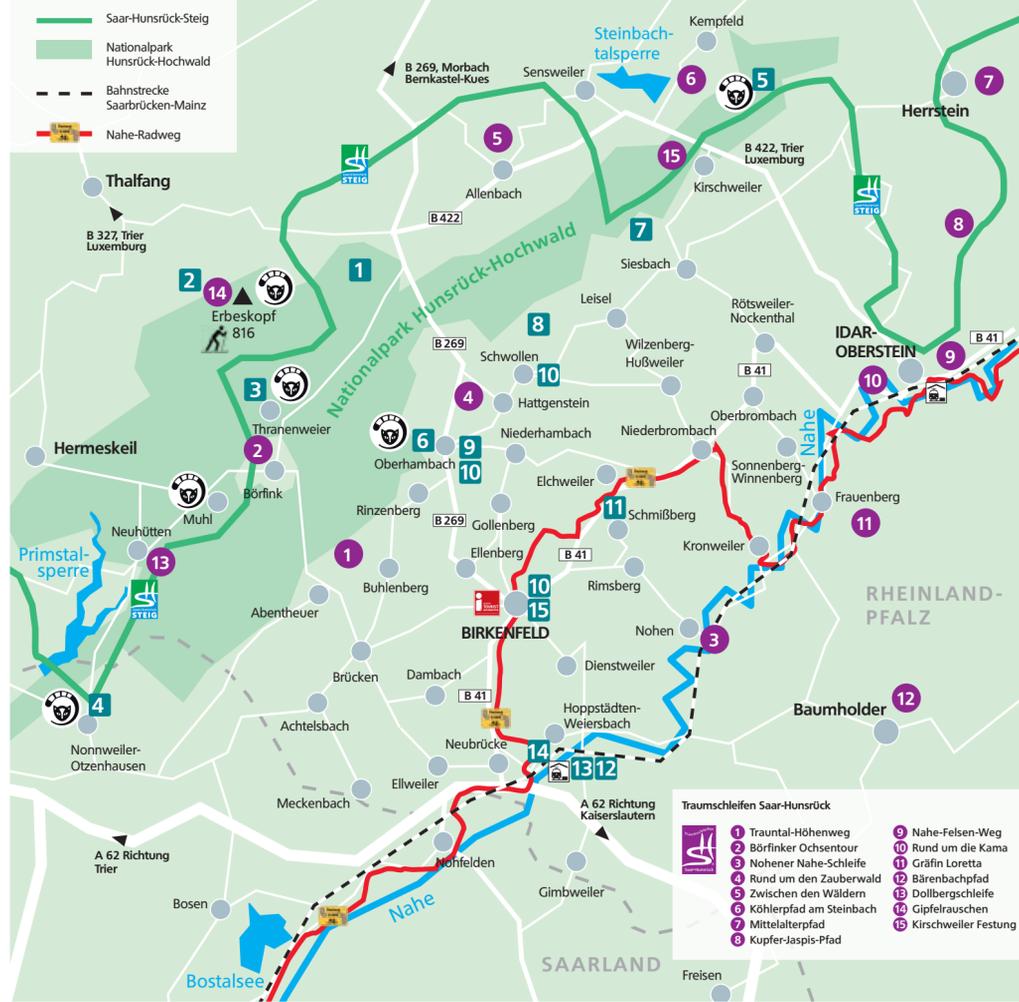


# Willkommen im Birkenfelder Land



Mit dem Ranger unterwegs – Startpunkte der kostenfreien Rangertouren:

dienstags	14 Uhr (April - Oktober): Thranenweier
mittwochs	14 Uhr (April - Oktober): Oberhambach
donnerstags	14 Uhr (April - Oktober): Muhl
freitags	14 Uhr (ganztägig): Hunsrückhaus am Erbeskopf
sonntags	14 Uhr (ganztägig): Keltendorf Otzenhausen
sonntags	14 Uhr (ganztägig): Wildenburg, Kempfeld
sonntags	14 Uhr (April - Oktober): Junior-Wildkatzen-Tour



- Traumschleifen Saar-Hunsrück**
- 1 Trauntal-Höhenweg
  - 2 Börfinke Ochsentour
  - 3 Nöhener Nahe-Schleife
  - 4 Rund um den Zauberswald
  - 5 Zwischen den Wäldern
  - 6 Köhlerpfad am Steinbach
  - 7 Mittelalterpfad
  - 8 Kupfer-Jaspis-Pfad
  - 9 Nahe-Felsen-Weg
  - 10 Rund um die Kama
  - 11 Gräfin Loretta
  - 12 Bärenbachpfad
  - 13 Dollbergerschleife
  - 14 Gipfelrauschen
  - 15 Kirschweiler Festung

**3 Insektour Thranenweier**  
barrierefrei, für Rollstühle geeignet

Mitten im Nationalpark gelegener Rundweg (ca. 1,6 km), teilweise auf Stegen durch Moor, Buchenwald und Magerwiesen.

**NL** De rondweg (ca. 1,6 km) ligt midden in het nationale park en gaat deels over planken door het veen, beukenbos en schrale weiden. (barrièrevrij, voor rolstoelen geschikt)

**GB** A circular path (approx. 1.6 km) in the middle of the national park, partly footbridges through moorland, beech forest and meadows. (barrier-free, wheelchair accessible)

› An der K 49, 54422 Börfinke/Thranenweier

**2 Erbeskopf**

Am mit 816 m höchsten rheinland-pfälzischen Gipfel bietet die begehrte Skulptur „Windklang“ ein natürliches Orchester und eine grandiose Aussicht. Ausstellungen zum Naturraum „Hunsrück“, Waldspielplatz, Hochseilgarten und Sommerrodelbahn bieten tolle Naturexperiences für Groß und Klein.

**NL** Op de met 816 m hoogste Rijnlandpaltsse bergtop biedt het begaane beeldhouwwerk „Windklang“ een natuurlijk orkest en een grandioos uitzicht.

**GB** At 816 m, on the highest Rhineland-Palatinate peak, an accessible sculpture „Windklang“ (wind sound) offers a natural orchestra and a magnificent view.

› Am Erbeskopf, 54426 Hilscheid

**1 Nationalpark Hunsrück-Hochwald**

Ein Nationalpark mit alten Buchenwäldern, Rosselthalden und Hangmooren als prägende Elemente. Erleben Sie den Nationalpark Hunsrück-Hochwald mit seinen Rückzugsgebieten für wildlebende Pflanzen und Tiere. Einfach ankommen, durchatmen und ganz viel ursprüngliche Natur erleben.

**NL** In het nationale park Hunsrück-Hochwald kunnen zeldzame en in het wild levende planten en dieren zich terugtrekken.

**GB** The National Park Hunsrück-Hochwald is a habitat for rare wild plants and animals.

**6 Sauerbrunnen/ Petersquelle Oberhambach**

Rekonstruierte Quellenanlage mit Wasserlehrpfad. Das stark eisenhaltige, säuerlich schmeckende Wasser sprudelt noch heute in der frei zugänglichen Brunnenanlage.

**NL** Gereconstrueerd broncomplex met waterleerpad. Het zeer ijzerhoudende, zeer smakende water borrelt thans nog in het gratis toegankelijke broncomplex op.

**GB** Reconstructed spring system with water trail. The ferrous, acidic tasting water still bubbles in the freely accessible fountain.

› Einmündung L174/Am Sauerbrunnen, 55765 Oberhambach

**5 Wildenburg mit Aussichtsturm**

Hoch über Kempfeld thront in einer Höhe von 674 m auf Resten einer keltischen Befestigungsanlage die Wildenburg. Sie wurde im Mittelalter erbaut. Als Wahrzeichen der vorchristlichen Zeit erstreckt sich der keltische Ringwall von der Burganlage nordöstlich im Naturschutzgebiet Wildenburger Kopf. Der Aussichtsturm lädt zu imposanten Fernblicken ein.

**NL** De Wildenburg is een middeleeuwse vluchtburcht met Keltische ringwal en uitzichtoren.

**GB** The Wildenburg castle is a medieval refuge fort with Celtic ring wall and lookout tower.

› Wildenburgerstraße 22, 55758 Kempfeld

**4 Keltischer Ringwall und Keltenpark Otzenhausen**

Mit bis zu 10 Metern Höhe ist der Ringwall eine der imposantesten keltischen Befestigungsanlagen Europas. Im benachbarten Keltenpark entsteht die Rekonstruktion eines keltischen Dorfes.

**NL** Met een hoogte van bijna 10 meter is de ringwal één van de meest imposante Keltische verdedigingscomplexen van Europa. In het nabijgelegen Keltenpark ontstaat de reconstructie van een Keltisch dorp.

**GB** With its 10 meters height, the rampart is one of the most impressive Celtic fortifications in Europe. In the neighbouring Celtic Park, a Celtic village is being reconstructed.

› Ringwallstraße, 66620 Nonnweiler

**15 Schloss Birkenfeld**

Das Schloss wurde von Großherzog von Oldenburg in Auftrag gegeben, nachdem das Fürstentum Birkenfeld im Jahr 1817 auf ihn übertragen wurde. Es ist im Klassizistischen Stil erbaut und ist nun der Sitz der Kreisverwaltung. Nach einer Restaurierung wurde im großen Saal die originale Möblierung wieder aufgestellt. Dort finden auch, wenn gewünscht, Trauungen statt.

**NL** Classiecietsch slot, gebouwd in de jaren 1819-1821, thans zetel van de districtsregering.

**GB** Classicist palace, built 1819-1821, is now the seat of the district administration.

› Schlossallee 11, 55765 Birkenfeld

**15 Landesmuseum Birkenfeld**

Von Kelten und Römern über die spannenden Zeiten, in denen die Wittelsbacher und Oldenburger in Birkenfeld herrschten, bis hin zum neuzeitlichen Eisenhüttenwesen gibt das Landesmuseum einen ausgezeichneten Überblick über die Geschichte der Region. Kinder freuen sich auf das alte Schulzimmer aus Großmutter's Zeit. Wechselnde Sonderausstellungen.

**NL** Het Landesmuseum geeft een uitstekend overzicht van de geschiedenis van de regio.

**GB** The State Museum offers an excellent overview of the history of the region.

› Friedrich-August-Straße 17, 55765 Birkenfeld

**10 Schwimmbäder**

Die Freibäder in Birkenfeld und Schwillen stehen Wassertratten im Sommer offen. Ganzjährig können Sie in der „Pyramide“ im Ferienpark Hambachtal abtauchen.

**NL** Waterratten kunnen in de zomer de openluchtzwembaden in Birkenfeld en Schwillen bezoeken. Het gehele jaar door kunnen zij een duik in de „Pyramide“ in het vakantiepark Hambachtal nemen.

**GB** The outdoor pools in Birkenfeld and Schwillen are open in summer and you can take a dip all year round at the „Pyramid“ in the Holiday Park Hambachtal.

› Freibad Birkenfeld: Am Schwimmbad, 55765 Birkenfeld  
› Freibad Schwillen: Am Schwimmbad, 55767 Schwillen  
› Die Pyramide: Hauptstraße 60, 55765 Oberhambach

**9 Zauberswald und Aussichtsturm Hattgenstein**

Naturerlebnispfad „Zauberswald“ direkt vis à vis vom Sauerbrunnen. Waldmeister Willy Wurzel nimmt kleine und große Besucher mit in sein Reich zum mystischen Hambacher Felsen, zu Spielstationen und Barfußpfad. 110 Treppenstufen führen auf den Aussichtsturm, der weite Blicke in das Land und in den Nationalpark bietet.

**NL** Natureerlebnispfad „Zauberswald“ direct tegenover de Sauerbrunnen. Boswachter Willy Wurzel neemt de kleine en grote bezoekers mee in zijn rijk en hoog naar boven op de uitzichtoren.

**GB** Nature trail „Zauberswald“ (Enchanted Forest) right across from the Sauerbrunnen. Willy Wurzel takes visitors both young and old into his kingdom and way up high to the lookout tower.

› Einmündung L174/Am Sauerbrunnen, 55765 Oberhambach

**8 Kirche Heiligenbösch und Götterallee zwischen Schwollen und Leisel**

Zwischen Kischbaumallee und Friedenseiche ist die bunte Götterwelt der Antike wieder aufstanden; auf der 2,5 km langen Götterallee können bunte Statuen römischer Staatsgötter und einheimische Gottheiten der Treverer bestaunt werden. Die Pfarrkirche Heiligenbösch, errichtet auf der Badeanlage einer römischen Villa rustica, liegt in der Mitte des Weges, ebenso ein römischer Garten und eine römische Lehrbaustelle.

**NL** De bonte beelden van de 2,5 km lange godenallee, met in het midden daarvan de Pfarrkirche Heiligenbösch.

**GB** The colourful statues along the 2.5 km „Götterallee“ (Avenue of the God's) and right in the middle the parish church Heiligenbösch.

› L175 zwischen 55767 Leisel und 55767 Schwollen

**7 Römischer Grabhügel „Kipp“ Siesbach/Leisel**

In der Nähe von Siesbach/Leisel befindet sich eine Rekonstruktion eines gallo-römischen Grabhügels aus dem zweiten Jahrhundert n. Chr. Dieser dokumentiert auf eindrucksvolle Weise den Einfluss der römischen Kultur auf die einheimischen Treverer.

**NL** Reconstructie van een gallo-romeinse grafheuvel uit de 2e eeuw n. Chr.

**GB** Reconstruction of a Gallo-Roman burial mound from the 2nd century AD.

› Zwischen 55767 Leisel und 55767 Siesbach

**15 Tourist-Information**

- › Zimmervermittlung
- › Geführte Touren im Nationalpark und der Region
- › Angebote für Gruppen, Schulklassen, Betriebsausflüge, Vereine
- › Zauberswald-Touren
- › Verkauf von Wanderkarten, Souvenirs und Eintrittskarten für Veranstaltungen
- › Naturpark- und Nationalpark-Infostelle
- › Verleih von GPS-Geräten
- › Audio-Stadtouren in Birkenfeld

› Friedrich-August-Straße 17, 55765 Birkenfeld

**15 Burg Birkenfeld**

Erstmals erwähnt im Jahre 1293 entstand hier im 17. Jahrhundert ein stattliches Renaissance Schloss, welches sich jedoch bereits zu Zeiten Napoleons in einem baufälligen Zustand befand. Heute können noch der Eingangsbereich, Mauerreste und ein Aussichtsturm besichtigt werden.

**NL** Voor het eerst genoemd in het jaar 1293, in de 17e eeuw Renaissance slot, echter reeds bouwvallig ten tijde van Napoleon. Thans te bezichtigen zijn het ingangsbereik, muurresten en een uitzichtoren.

**GB** First mentioned in 1293, in the 17th century a Renaissance castle, however, already dilapidated during Napoleonic times. Today one can visit the entrance area, wall remains and a lookout tower.

› Burgstraße, 55765 Birkenfeld

**14 Umwelt-Campus Birkenfeld – Standort der Hochschule Trier**

Auf den ehemaligen Liegenschaften eines US-Lazarett wurde 1996 der Umwelt-Campus Birkenfeld, mit heute rund 2.500 Studierenden, gegründet. Bibliothek und Mensa sind öffentlich zugänglich.

**NL** Op het voormalig terrein van het ziekenhuis van Amerikaanse soldaten werd in 1996 de Umwelt-Campus Birkenfeld, met thans ongeveer 2.500 studenten, opgericht. Bibliotheek en mensa zijn openbaar.

**GB** Founded in 1996 on the former premises of a US military hospital the Environmental Campus Birkenfeld now has approx. 2500 students. Library and canteen are open to the public.

› Campusallee, 55768 Hoppstädten-Weiersbach

**13 Gewässerlehrpfad**

Zwischen Hoppstädten und Weiersbach kann an zahlreichen Infostationen die Lebenswelt „Flussufer“ erkundet werden. Wasserspielstationen und die Nahequerung sorgen für Abkühlung an heißen Tagen.

**NL** Tussen Hoppstädten en Weiersbach kan op talrijke informatiepunten het biotoop „rivierover“ worden ontdekt. Voor afkoeling op hete dagen zorgen de waterspelen en de Nahe-oversteek.

**GB** Between Hoppstädten and Weiersbach you can explore the world of „river banks“ at numerous information points. Water play stations and the Nahe crossin provide cooling on hot days.

› Anfahrts: Nahestraße, 55768 Hoppstädten-Weiersbach

**12 Keltischer Baumkreis & Altburg, Weiersbach**

Auf einer Anhöhe mit Blick ins Nahetal wird anhand eines Baumkreises, bestehend aus 36 Bäumen, das keltische Baumhoroskop erläutert. Sind Sie nach keltischem Horoskop Pappel, Kiefer oder Weide? Finden Sie es heraus! Die nahe gelegene Altburg ist eine ca. 1,5 ha große Hochfläche mit steil abfallenden Wällen und Felswänden.

**NL** Keltische boomhoroscoop en in de nabijheid gelegen Altburg met stijl naar beneden hellende wallen en rotswanden.

**GB** A Celtic tree horoscope and in close proximity the Altburg with steep walls and cliffs.

› Auf Werdenstein, 55768 Hoppstädten-Weiersbach

**11 Sironapavillon bei Schmilberg und Römerstraße**

Im Pavillon erhält der Besucher Informationen zu keltischen und römischen Siedlungsspuren im näheren Umkreis (z.B. Villa Rustica, Gräberfeld). Ein Spazierweg führt zur „Römerstraße“, hier ist ein Teilschnitt der alten Römerstraße rekonstruiert und anschaulich erklärt.

**NL** Paviljoen met informatie over Keltische en Romeinse nederzettingssporen in de nabijge omgeving. Een wandelroute voert naar de „Römerstraße“ – reconstructie van een deeltraject van de oude Romeinse weg.

**GB** Pavilion with information on traces of Celtic and Roman settlements in the surrounding area. A footpath leads to the „Römerstraße“ – a reconstruction of a section of the old Roman road.

› B41/ Einmündung K8, 55765 Schmilberg

# Wellness findet bei uns im Wald statt

## Herzlich willkommen bei unseren Gastgebern im Birkenfelder Land

### Abenteuer

**Eisenhütte Abenteuer**

Mühlenbergstraße 1-3  
T +49 (0) 6782 9884031  
M +49 (0) 151 27077663  
55767 Abenteuer

[www.eisenhuette-abenteuer.de](http://www.eisenhuette-abenteuer.de)

- Führungen und Showgängen auf Anfrage
- Historische Eisenhütte
- Industriedenkmal

**Ferienwohnungen La Cachette**

Böckingstraße 11  
T +49 (0) 6782 5722  
55767 Abenteuer

[www.lacachette.de](http://www.lacachette.de)

Das La Cachette ist ein ehemaliges Jagddomizil inmitten eines Parks, der direkt in den Nationalpark übergeht. Der kleine Teich, und der alte Baumstamm verleihen dem Anwesen seinen ganz eigenen Charme. Das Gebäude wurde kernsaniert und mit viel Liebe zum Detail zu komfortablen Ferienwohnungen (mit elektr. verstellbaren Boxspringbetten, Regendusche, etc.) umgebaut.

### Elchweiler

**Ferienwohnungen Hunsrück-Hochwald**

F 5 ★ ★ ★ ★

Alte Schule  
T +49 (0) 179 7755719  
55765 Elchweiler

[www.alte-schule-elchweiler.de](http://www.alte-schule-elchweiler.de)

- Fewos für 4, 5 und 8 Personen
- Sauna
- Inmitten der Naturerlebnisidylle
- Fahradverleih

## So schmeckt der Hunsrück

herzhaftes Hausmannskost – gefüllte Klöße & Co.

### Ellenberg

**Ristorante „Bella Vista“**

Hauptstraße 2  
T +49 (0) 6782 981333  
55765 Ellenberg

[www.ristorantebellavista.de](http://www.ristorantebellavista.de)

- italienische Küche
- Familienbetrieb
- Hunde willkommen
- Parkplätze vorhanden
- Montag & Dienstag Ruhetag

**Ferienwohnung „Urlaub im Hunsrück“**

Waldstraße 13  
T +49 (0) 6782 981404  
55767 Abenteuer

[www.urlaubimhunsruck.de](http://www.urlaubimhunsruck.de)

- Ruhige Lage am Nationalpark & im Trauntal
- Grillmöglichkeit
- Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen & Radtouren

**Ferienwohnung „Zeiträume“**

Mühlenbergstraße 4  
T +49 (0) 6782 8763293  
55767 Abenteuer

[www.zeitraume.eu](http://www.zeitraume.eu)

- Nationalpark-Partner
- Direkt an der Traumschleife Trauntal-Höhenweg
- Ökologische Wohnung
- Hunde willkommen

## Raus in den Schnee

geführte Winterwandertouren



### Hoppstädten-Weiersbach

**Ferienwohnung Christel**

Zum Sportplatz 17  
T +49 (0) 6782 7108  
55768 Hoppstädten-Weiersbach

[www.ferienwohnungchristel.de](http://www.ferienwohnungchristel.de)

- Ruhige Lage nahe Wald und Wiesen
- Grillhütte, überdachte Terrasse
- Radfahrer willkommen
- Wanderer willkommen

**Ferienwohnung Dachstübchen**

Saarstraße 133  
M +49 (0) 162 3548950  
55768 Hoppstädten-Weiersbach

[www.fewo-dachstuebchen.de](http://www.fewo-dachstuebchen.de)

- Geeignet für Wanderer
- Geeignet für Radfahrer
- Fahradverleih
- Hot- & Bringservice für Wanderer
- Vialono-Zertifiziert

**Movietown Entertainment GmbH & Co. KG**

Harald-Fisler-Straße 2  
T +49 (0) 6782 887788  
55768 Hoppstädten-Weiersbach

[www.movietown.eu](http://www.movietown.eu)

- 6 Kinosäle
- ca. 1000 Sitzplätze
- Stadium Seating (anstiegende Sitzreihen)
- Bar & Bistro
- bequeme Sessel
- große Beinfreiheit

[www.birkenfelder-land.de](http://www.birkenfelder-land.de)

### Birkenfeld

**Landgasthaus Alt Birkenfeld**

Wasserschieder Straße 16  
T +49 (0) 6782 2413  
55765 Birkenfeld

[www.landgasthaus-alt-birkenfeld.de](http://www.landgasthaus-alt-birkenfeld.de)

- Gemütlicher Biergarten
- Zentrale Lage
- Gübürgerliche, regionale Küche
- Vegetarische Gerichte
- Fahradabstellraum
- Hauseigener Parkplatz
- Zentrale Lage
- Gästezimmer mit Dusche/WC und Ferienwohnung, W-LAN in allen Zimmern

**Rolling Cooks**

Im EDEKA-Markt  
Brückener Straße 4  
T +49 (0) 6782 9880091  
M +49 (0) 175 6173491  
55765 Birkenfeld

[www.rollingcooks.de](http://www.rollingcooks.de)

- Nationalpark-Partner
- Mittagsisch, Abendgerichte, Frühstück, Getränke
- Service-Q-zertifiziert
- Montag bis Samstag 7-21 Uhr geöffnet

**Ferienwohnung Zimmermann**

Wilhelm-Dröschner-Straße 32  
T +49 (0) 6782 4497  
55765 Birkenfeld

[www.fewo-zimmermann-bit.de](http://www.fewo-zimmermann-bit.de)

- Gemütliche Dachgeschosswohnung
- 104 m² Wohnfläche
- Kinderfreundlich
- Zentrale Lage

[www.birkenfelder-land.de](http://www.birkenfelder-land.de)

**Calvin's Restaurant**

Auf dem Römer 16  
T +49 (0) 6782 1077060  
55765 Birkenfeld

[www.birkenfelder-land.de/gastgeber](http://www.birkenfelder-land.de/gastgeber)

- Kreative Burger und Salate der Extraklasse
- Gourmekarte für anspruchsvolle Genießer
- Palmenterrasse mitten in der Stadt
- Zentrale Lage vis à vis Stadthaus
- Regionale Küche
- Preiswerter Mittagstisch
- Vegetarische & vegane Speisen
- Gruppen willkommen (bitte Voranmeldung)

**Diskotheek Carney**

Auf dem Römer 16  
55765 Birkenfeld

[www.birkenfelder-land.de/gastgeber](http://www.birkenfelder-land.de/gastgeber)

- Die Diskothek für alle Generationen
- House-HipHop-Rap-Dance-Ü30-Schläger Parties
- Playhouse
- Weitere Infos zu Wochenendveranstaltungen, Tanztie, Tanzkurse und weiteren Veranstaltungen unter Facebook, Carney Birkenfeld

**Kaiser Palast China Japan Teppanyaki Restaurant**

Bahnhofstraße 12  
T +49 (0) 6782 6808  
55765 Birkenfeld

[www.kaiserpalast.com](http://www.kaiserpalast.com)

- Traditionelle chinesische und japanische Küche
- Teppanyaki Grill
- Mittagsisch, auch zum Mitnehmen
- mittwochs – sonntags geöffnet
- Sonnenterrasse
- Partyservice



### Niederbrombach

**Privatzimmer Ulrich Hagemeister**

Fürstraße 14a  
T +49 (0) 6787 580  
55767 Niederbrombach

[www.birkenfelder-land.de/gastgeber](http://www.birkenfelder-land.de/gastgeber)

- Direkt am Naherodweg
- Radler & Motorradfahrer willkommen
- Etagenbad
- Hunde willkommen

### Oberbrombach

**Wohnmobilstellplatz Höhenblick**

Sonnenberger Straße  
T +49 (0) 6787 735  
M +49 (0) 171 9576896  
55767 Oberbrombach

[www.wohnmobilstellplatz-hoehnblick.de](http://www.wohnmobilstellplatz-hoehnblick.de)

- Herrliche Aussicht, mitten im Grünen
- Schutzhütte
- Gruppen willkommen
- Autarke Gespanne willkommen



**Urlaubsverstecke?**  
Haben wir!

**Restaurant El Greco**

Königsberger Straße 1  
T +49 (0) 6782 9898439  
55765 Birkenfeld

[www.el-greco-birkenfeld.de](http://www.el-greco-birkenfeld.de)

- Griechische Spezialitäten
- Busgruppen willkommen (bitte Voranmeldung)
- Sonnenterrasse
- günstiger Mittagstisch unter der Woche
- Montag Ruhetag

**Hochwald Hotel Garni**

Trierer Straße 15-17  
T +49 (0) 6782 2234  
55765 Birkenfeld

[www.hochwald-hotel.de](http://www.hochwald-hotel.de)

- familiäre Atmosphäre
- gepflegte Zimmer inkl. Frühstücksbuffet
- zentrale Lage
- hauseigener Parkplatz
- in direkter Nähe zum Nahe-Radweg



### Oberhambach

**Ferienwohnung „Das Alte Kneipchen“**

Hauptstraße 5  
T +49 (0) 6782 8764399  
55765 Oberhambach

[www.birkenfelder-land.de/gastgeber](http://www.birkenfelder-land.de/gastgeber)

- erbaut Anfang 1700
- rustikale, alte Elemente
- perfektes Wandergebiet
- nahe am Nationalpark
- Hunde willkommen

**Hunsrück Ferienpark Hambachtal**

Hauptstraße 60  
T +49 (0) 6782 1010  
55765 Oberhambach

[www.succesparken.nl](http://www.succesparken.nl)

- Schwimmbad
- Minigolf
- Bogenschießen
- Buffetrestaurant, Gruppen bitte anmelden
- Kaffeestopp für Wanderer
- Hunde Willkommen
- Direkt am „Zauberwald“
- Für Gruppen geeignet

### Rinzenberg

**Gasthaus Gordner**

Hochwaldstraße 30  
T +49 (0) 6782 7695  
55767 Rinzenberg

[www.gasthaus-gordner.de](http://www.gasthaus-gordner.de)

- Regionale Küche
- Geeignet für Gruppen
- direkt am Traunthal-Höhenweg
- Wandererunterkunft
- Ruhige Lage am Nationalpark

**Eiscafe Venezia**

Achstraße 13  
T +49 (0) 6782 5794  
55765 Birkenfeld

[www.gelateriacaffevenezia.de](http://www.gelateriacaffevenezia.de)

- Mehrfach prämiertes Eiscafé im Herzen von Birkenfeld
- Leckere italienische Eispezialitäten
- Eigene Kaffee-Karte
- Gelato des Monats: ausgefallene Eispezialitäten
- Für die Vierbeiner: Hundeeis „Dog-Gelato“
- Vegane Eisorten
- W-LAN

**Campingpark Waldwiesen Campingplatz**

Waldwiesen 1  
T +49 (0) 6782 5215  
55765 Birkenfeld

[www.camping-waldwiesen.eu](http://www.camping-waldwiesen.eu)

- Parkähnlich angelegter, sehr ruhiger Naturcampingplatz
- Schwimmplatz kontrolliert und 3 Kinderspieleplätze
- Naturrampe und Liegewiese
- Große Gruppenwiese mit Feuerstellen
- Kreisstadt und großes Einkaufszentrum 400m
- Nationalpark Hunsrück Hochwald 5 km
- klar-Obertein und deutsche Edelsteinstraße 14 km
- Keine Animation, überall WLAN

**Campingpark Waldwiesen Mietobjekte**

Waldwiesen 1  
T +49 (0) 6782 5215  
55765 Birkenfeld

[www.camping-waldwiesen.eu](http://www.camping-waldwiesen.eu)

Unsere Mietobjekte sind sehr gut ausgestattet und bieten sich an für Familien und Gruppen.

- Ferienhaus 5-8 Pers., großzügig eingerichtet, 1000m² Garten
- Ferienpods 1-3 Pers., praktisch und schön eingerichtet, 100m² Stellplatz
- Mietcaravan 2-5 Pers., komfortabel eingerichtet, 120m² Stellplatz

### Schwollen

**Landgasthaus Böß Catering - Events**

Hauptstraße 14  
T +49 (0) 6787 8177  
55767 Schwollen

[www.landgasthaus-boess.de](http://www.landgasthaus-boess.de)

- Nationalpark-Küche
- Familienrestaurant
- Regionales Catering
- Für Busse geeignet
- Vegetarische & vegane Gerichte
- Themenabende
- „Baggestag“ im Sommer
- Sonnenterrasse
- Uriger Dorfsaal
- Live Musikabende

**Landhaus Müller**

Zum Bornflur 6  
T +49 (0) 6787 484  
55767 Schwollen

[www.fewoschwollen.de](http://www.fewoschwollen.de)

- Nationalpark-Partner
- Service Qualität Deutschland
- Wanderbares Deutschland
- Barrierefrei Stufe 1 „Reisen für Alle“
- an der Traumschleife „Rund um den Zauberwald“ und am Radweg um den Nationalpark
- Hunde in der Fewo „Gabi“ willkommen

**Bornwiesenhof**

Bornwieser Milchhandwerk  
Hußweilerstraße 38-40  
T +49 (0) 6787 971500  
55767 Wilzenberg-Hußweiler

[www.bornwiesenhof-hunsruock.de](http://www.bornwiesenhof-hunsruock.de)

- biodynamischer Landbau
- Kühe mit Namen und Hörnern
- Bestes aus hofeigener Biomilch
- Käseschmelze, Selbstbedienung täglich 7-21 Uhr
- Milchhandwerk erleben
- Hofschule & Käsewerkstatt
- Workshops & Kurse
- Höfjournen & Käseproben

**Haus am Schwollbach**

Hußweilerstraße 37  
T +49 (0) 6787 971500  
55767 Wilzenberg-Hußweiler

[www.haus-am-schwollbach.de](http://www.haus-am-schwollbach.de)

- zertifizierte Nationalparkführerin
- geführte Wanderungen in der Nationalparkregion
- Wunschreitenwanderung
- Waldbaden
- Entschleunigung in der Natur



### Börfink

**Landgasthaus Zur Alten Mühle**

Dorfstraße 33  
T +49 (0) 6782 2000 oder +49 (0) 6782 988673  
54422 Börfink

[www.altmuehle-boerfink.de](http://www.altmuehle-boerfink.de)

- Im Mittelpunkt des Nationalparks
- Direkt an der Traumschleife Börfinker Ochsentour, nahe am Saar-Hunsrück-Stieg und der Traumschleife Traunthal-Höhenweg
- Wanderpersön Nationalpark
- Hot- & Bringservice für Wanderer
- Zeltmöglichkeit
- Urlaub mit eigenem Pferd
- Regionale Hunsrück Küche
- Ferienwohnung

**Forellenhof Trauntal**

In den Quellwiesen  
T +49 (0) 6782 989100 oder +49 (0) 6782 109888  
M +49 (0) 171 931314  
54422 Börfink  
Einschleiderhof

[www.forellenhof-trauntal.de](http://www.forellenhof-trauntal.de)

- Naturnahe Forellenzucht, Räucherei
- Gruppen, Wanderer & Biker willkommen
- Restaurants, Fewos & Gästezimmer
- Angeln mit Tageschein & Gruppen
- Hunde willkommen

### Brücken

**Ferienwohnung Heike**

Trauntalstraße 47  
T +49 (0) 6782 7054  
M +49 (0) 152 07219384  
55767 Brücken

[www.ferienwohnung-heike.com](http://www.ferienwohnung-heike.com)

- Fahradgarage
- Motorradfahrer gern gesehen
- Ebenendig
- W-LAN
- Grillmöglichkeit

**Ferienwohnung „Heile-Haus-Sonne“**

Schulstraße 30  
T +49 (0) 6782 2446  
55767 Brücken

[www.fewoheile-haus-sonne.de](http://www.fewoheile-haus-sonne.de)

- Ruhige Waldrandlage
- Naturheilpraxis im Haus



### Wilzenberg-Hußweiler

**Bornwiesenhof**

Bornwieser Milchhandwerk  
Hußweilerstraße 38-40  
T +49 (0) 6787 971500  
55767 Wilzenberg-Hußweiler

[www.bornwiesenhof-hunsruock.de](http://www.bornwiesenhof-hunsruock.de)

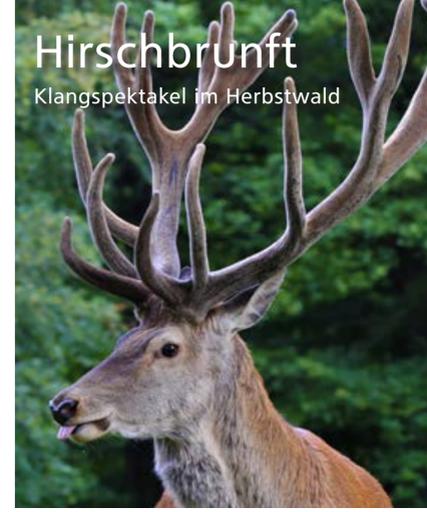
- biodynamischer Landbau
- Kühe mit Namen und Hörnern
- Bestes aus hofeigener Biomilch
- Käseschmelze, Selbstbedienung täglich 7-21 Uhr

**Haus am Schwollbach**

Hußweilerstraße 37  
T +49 (0) 6787 971500  
55767 Wilzenberg-Hußweiler

[www.haus-am-schwollbach.de](http://www.haus-am-schwollbach.de)

- zertifizierte Nationalparkführerin
- geführte Wanderungen in der Nationalparkregion
- Wunschreitenwanderung
- Waldbaden
- Entschleunigung in der Natur



### Buhlenberg

**Ferienhaus Hinz**

Hauptstraße 9  
T +49 (0) 6782 5021  
55767 Buhlenberg

[www.ferienhaus-hinz.de](http://www.ferienhaus-hinz.de)

- Natürlich-ökologisch
- Gruppen für 2 - 10 Personen
- Gemeinschaftsraum
- Ruhige Lage
- Idyllischer Garten
- Direkt am Nationalpark Hunsrück-Hochwald
- Wanderparadies
- Traumschleifen
- Nationalpark-Partner
- Eigene Imkerei
- Beheiztes Freibad, 2 km

**Waldtschleindeckdich**

Dellstraße 6  
T +49 (0) 176 98840283  
55767 Abenteuer

[www.waldtschleindeckdich.de](http://www.waldtschleindeckdich.de)

- Catering im Wald & Picknick für Wandergruppen auf Vorbestellung
- Wandern ohne Traglast
- Aus der Natur in die Natur
- Nationalpark-Partner

### Für Sie unterwegs im Nationalpark Hunsrück-Hochwald

**ENP GmbH**

Am Gaurech 1  
T +49 (0) 6782 1221016  
M +49 (0) 176 12004150  
55765 Birkenfeld

[www.erlebnis-hunsruock.de](http://www.erlebnis-hunsruock.de)

- Natureerlebniswandern
- Gruppentouren
- Betriebssausläufe
- Kulturwandern
- sonntags 10.00 Uhr im Nationalpark
- Nationalpark-wochenende
- Full Service Event
- Wildniswanderung
- Familienwandern
- Kindererlebnistage

**Naturcamps Hunsrück**

Beate Thome  
Unter den Fichten 1  
T +49 (0) 151 21777406  
55566 Meddersheim

[www.naturcamps-hunsruock.com](http://www.naturcamps-hunsruock.com)

- zertifizierte Nationalparkführerin
- geführte Wanderungen in der Nationalparkregion
- Wunschreitenwanderung
- Waldbaden
- Entschleunigung in der Natur

**Naturcamps Hunsrück**

Beate Thome  
Unter den Fichten 1  
T +49 (0) 151 21777406  
55566 Meddersheim

[www.naturcamps-hunsruock.com](http://www.naturcamps-hunsruock.com)

- zertifizierte Nationalparkführerin
- geführte Wanderungen in der Nationalparkregion
- Wunschreitenwanderung
- Waldbaden
- Entschleunigung in der Natur

**Naturcamps Hunsrück**

Beate Thome  
Unter den Fichten 1  
T +49 (0) 151 21777406  
55566 Meddersheim

[www.naturcamps-hunsruock.com](http://www.naturcamps-hunsruock.com)

- zertifizierte Nationalparkführerin
- geführte Wanderungen in der Nationalparkregion
- Wunschreitenwanderung
- Waldbaden
- Entschleunigung in der Natur

jede Jahreszeit ist rausZeit im Birkenfelder Land  
Urlaubsangebote für das ganze Jahr gibt es unter [www.birkenfelder-land.de/rauszeit](http://www.birkenfelder-land.de/rauszeit)

# Birkenfelder Land Wie finden Sie das?

Direkt am Nationalpark Hunsrück-Hochwald

## Tourist-Information des Birkenfelder Landes

Friedrich-August-Str. 17  
D-55765 Birkenfeld

Tel.: +49 (0) 6782 / 98 34 57-0

Fax: +49 (0) 6782 / 98 34 57-3

info@birkenfelder-land.de

www.birkenfelder-land.de



Find us on  
**Facebook**



### Impressum:

Fotos: phormat/E. Dubois - Timo Volz - Klaus-Peter Kappest; Tourist-Information des Birkenfelder Landes, Gerhard Hänsel, Projektbüro Saar-Hunsrück-Steig, Dominik Ketz für RPT GmbH, alea design/Gordon Schindler, Kreisverwaltung Birkenfeld/Christine Enders; Sebastian Caspary, Umwelt-Campus Birkenfeld, VG-Werke Birkenfeld, Konrad Funk

Fotos von phormat, Timo Volz, Klaus-Peter Kappest gefördert durch: den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER). Hier investiert Europa in die ländliche Gebiete im Rahmen des rheinland-pfälzischen Entwicklungsprogramms „Agrarwirtschaft, Umweltmaßnahmen, Landentwicklung“ (PAUL) Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft, Ernährung, Weinbau und Forsten Rheinland-Pfalz



Naturpark  
Saar-Hunsrück



## Nationalpark-Region



Nationalpark  
Hunsrück-Hochwald

